



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:33	1 1	PR - R 44220  	Wistka 4:38, Dubidze-Kolonia 4:42, Dubidze 4:44, Nowa Brzeźnica 4:48, Ważne Młyny 4:52, Stary Broniszew 4:57, Cykarzew Północny 5:00, Stary Cykarzew 5:02, Mykanów 5:06, Rząsawa 5:10, Częstochowa Aniołów 5:16,	Częstochowa 5:21
6:35	1 1	ŁKA - Ł 14200    	Wistka 6:40, Dubidze-Kolonia 6:44, Dubidze 6:46, Nowa Brzeźnica 6:49, Ważne Młyny 6:53, Stary Broniszew 6:58, Cykarzew Północny 7:04, Stary Cykarzew 7:06, Mykanów 7:09, Rząsawa 7:13, Częstochowa Aniołów 7:18,	Częstochowa 7:22
7:26	1 1	PR - R 44223  		Chorzew Siemkowice 7:34
8:44	1 1	ŁKA - Ł 41203    	Chorzew Siemkowice 8:50, Huta 8:55, Rusiec Łódzki 8:59, Chociw Łaski 9:06, Siedlce Łaskie 9:11, Kozuby 9:14, Zduńska Wola Południowa 9:22, Zduńska Wola Karsznice 9:24, Zduńska Wola 9:32, Borszewice 9:42, Łask 9:47, Kolumna 9:51, Dobroń 9:55, Chechło 9:58, Pabianice 10:02, Pabianice Północne 10:04, Łódź Lublinek 10:09, Łódź Retkinia 10:12, Łódź Kaliska 10:16 , Łódź Żabieniec 10:27, Łódź Radogoszcz Zachód 10:30, Zgierz 10:34 , Łódź Radogoszcz Wschód 10:48, Łódź Arturówek 10:50, Łódź Warszawska 10:52, Łódź Marysin 10:54, Łódź Stoki 10:57, Łódź Widzew 11:01 , Łódź Niciarniana 11:11,	Łódź Fabryczna 11:15
9:38	1 1	PR - R 44252  	Wistka 9:42, Dubidze-Kolonia 9:46, Dubidze 9:48, Nowa Brzeźnica 9:51, Ważne Młyny 9:55, Stary Broniszew 10:00, Cykarzew Północny 10:02, Stary Cykarzew 10:04, Mykanów 10:07, Rząsawa 10:11, Częstochowa Aniołów 10:17,	Częstochowa 10:21
11:22	1 1	PR - R 44261  	 ①-⑤.	Chorzew Siemkowice 11:29
12:30	1 1	PR - R 44266  	Wistka 12:34, Dubidze-Kolonia 12:38, Dubidze 12:40, Nowa Brzeźnica 12:43, Ważne Młyny 12:47, Stary Broniszew 12:52, Cykarzew Północny 12:54, Stary Cykarzew 12:56, Mykanów 12:59, Rząsawa 13:04, Częstochowa Aniołów 13:09,  ①-⑤.	Częstochowa 13:13
15:22	1 1	PR - R 44255  		Chorzew Siemkowice 15:32
15:26	1 1	ŁKA - Ł 14202    	Wistka 15:31, Dubidze-Kolonia 15:34, Dubidze 15:37, Nowa Brzeźnica 15:40, Ważne Młyny 15:43, Stary Broniszew 15:48, Cykarzew Północny 15:50, Stary Cykarzew 15:52, Mykanów 15:55, Rząsawa 15:59, Częstochowa Aniołów 16:04,	Częstochowa 16:09
16:37	1 1	PR - R 44262  	Wistka 16:41, Dubidze-Kolonia 16:45, Dubidze 16:47, Nowa Brzeźnica 16:50, Ważne Młyny 17:03, Stary Broniszew 17:08, Cykarzew Północny 17:10, Stary Cykarzew 17:12, Mykanów 17:15, Rząsawa 17:19, Częstochowa Aniołów 17:24,	Częstochowa 17:29
17:10	1 1	ŁKA - Ł 41205    	Chorzew Siemkowice 17:16, Huta 17:22, Rusiec Łódzki 17:26, Chociw Łaski 17:33, Siedlce Łaskie 17:38, Kozuby 17:41, Zduńska Wola Południowa 17:48, Zduńska Wola Karsznice 17:55, Zduńska Wola 18:02, Borszewice 18:12, Łask 18:16, Kolumna 18:21, Dobroń 18:24, Chechło 18:27, Pabianice 18:31, Pabianice Północne 18:33, Łódź Lublinek 18:38, Łódź Retkinia 18:42, Łódź Kaliska 18:46 , Łódź Pabianicka 18:57, Łódź Chojny 19:00, Łódź Dąbrowa 19:04, Łódź Zarzew 19:06, Łódź Widzew 19:10 , Łódź Niciarniana 19:22,	Łódź Fabryczna 19:25
19:27	1 1	PR - R 44257  		Chorzew Siemkowice 19:34
20:37	1 1	PR - R 44264  	Wistka 20:42, Dubidze-Kolonia 20:46, Dubidze 20:49, Nowa Brzeźnica 20:52, Ważne Młyny 20:57, Stary Broniszew 21:02, Cykarzew Północny 21:05, Stary Cykarzew 21:07, Mykanów 21:11, Rząsawa 21:15, Częstochowa Aniołów 21:22,	Częstochowa 21:27
23:37	1 1	PR - R 44259  		Chorzew Siemkowice 23:44

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

ŁKA - „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” sp. z o.o.

Ł - ŁKA

objaśnienia znaków / symbols

- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиционер
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях

www.polregio.plwww.lka.lodzkie.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

ŁKA - 887 879 980 (7:00-19:00) (koszt według taryfy operatora) / 887 879 980 (7:00-19:00) (connection cost according to operator rates)